

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

Javaslat

Támogatás nyújtására Csepeli Német Önkormányzat részére

Készítette: **Samna Gábor**
kabinetfőnök
Gál Balázs
kabinet asszisztens

Előterjesztő: **Németh Szilárd**
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Szeles Gábor
jegyző

Az előterjesztés leadva: 2012. szeptember 20.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testület	
2012. évi	265. sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2012. 09. 27.	

Képviselő-testületi ülés időpontja:
2012. szeptember 27.

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés keretében teszek javaslatot a Csepeli Német Önkormányzat részére nyújtandó támogatás elfogadására az alábbiak szerint:

A Csepeli Német Önkormányzat Csepel újjáépítésének 300. évfordulója alkalmából hagyományteremtő céllal szeretné megrendezni az „Októberfeszt Csepelen” fesztivált. A Német Önkormányzat részéről, Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező kérelemmel fordult hozzám, melyre tekintettel javaslom, hogy a Tisztelt Képviselő-testület a határozati javaslatban foglalt feltételekkel nyújtson 369.555,- Ft-os támogatást a Csepeli Német Önkormányzat részére az általuk 2012. október 13-án, a Rákóczi Kertben rendezendő „Októberfeszt Csepelen” programhoz.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot fogadja el.

Budapest, 2012. szeptember 20.


Németh Szilárd
polgármester

Mellékletek:

1. sz. melléklet: a Csepeli Német Önkormányzat megkeresése

HATÁROZATI JAVASLAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő Testülete úgy dönt, hogy a 2012. évi költségvetésről szóló 3/2012. (II.23.) önkormányzati rendelete 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3923. sorszámon szereplő „Civil szervezetek pályázatára” keret terhére bruttó 369.555 Ft, azaz háromszázhatvankilencezer-ötszázötvenöt forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Csepeli Német Önkormányzat által, 2012. október 13-án a Rákóczi Kertben megrendezni kívánt „Októberfeszt Csepelen” programhoz az alábbiak szerint:

- Rákóczi Kert és Civil Közösségi Ház bérleti díja: 259.700 Ft
- Eszközök bérleti díja + rezi óradíjak: 109.855 Ft
- A támogatás átutalása a támogatási megállapodás aláírását követő 15 napon belül történik.
- Támogató a támogatás elszámolása során csak olyan számlamásolatokat fogad be, amelynek kiállítási dátuma (keletkezése) 2012. szeptember 27. és 2012. október 31. közötti.
- A támogatott köteles a kapott támogatással legkésőbb 2012. november 30. napjáig elszámolni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően az Önkormányzattal a támogatási megállapodást megkösse.

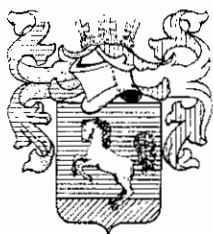
Határidő: elfogadásra: azonnal

Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2012. október 13.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.



CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

1. sz. melléklet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Németh Szilárd polgármester úr részére

K É R E L E M

Tisztelt Polgármester Úr!

A Csepeli Német Önkormányzat Csepel újjáépítésének 300. évfordulója alkalmából hagyományteremtő céllal 2012. október 13-án „Októberfeszt” Csepelen címmel programot szervez a Rákóczi kertben. A programon a helyi német nemzetiségi kultúra és hagyományok értékeinek bemutatásával azok élön tartását és továbbadását biztosítja.

A Csepeli Német Önkormányzat 450.000,- Ft pályázaton elnyert összeggel, valamint a fellépő kb. 450 szereplő ellátásával (étel, ital kb. 225.000,- Ft) biztosítja a rendezvényen a programok megvalósulását.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a kulturális szolgáltatást 150.000,- Ft-tal támogatja.

A rendezvény lebonyolításához a Csepeli Városgazda Zrt-vel történt egyeztetés alapján a mellékletben szereplő eszközökre van szükség, melynek összege 369.555,- Ft.

Azzal a kéréssel fordulok Tisztelt Polgármester Úrhoz, hogy a program sikeres megvalósítását a fenti összeggel szíveskedjen támogatni és kérésünket a Képviselő-testület elé terjeszteni.

Budapest, 2012. szeptember 12.

Tisztelettel:



Lászlóné Balázsovits Magdolna
Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Melléklet:

1. sz. megrendelő
2. sz. beérkezési díjak

Levél cím: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10. 1751 Bp. Pf. 85. Telefon: 427-6100

MEGRENDELŐ

Helyszín: Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház

Időpont: 2012. október 13. szombat, felvonulás előtt szükség szerint, program 10.00-22.00,-
utána levonulás szükség szerint

Rendezvény neve: „OKTÓBERFEST” CSEPELEN

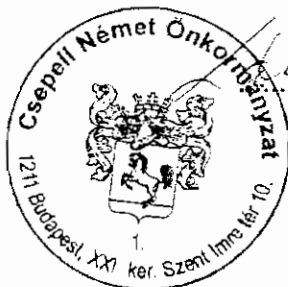
Igényelt eszközök:

- 20 garnitúra sörpád-és asztal
- 6 x 8 m-es színpad
- 1 db Party sátor (csak teteje van)
- 1 db öltöző sátor (oldala is van)
- áram biztosítása, vízvételi lehetőség biztosítása
- sörsátorban világítás biztosítása

Igényelt terület:

- RK egésze (ketrész)
- RK – kisterem a vásár ideje alatt, délután: a ház egésze és berendezési tárgyai
(asztalok, székek)

Budapest, 2012-09-04



igénylő aláírása


Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

1215 Budapest, Katona József u. 62-64 • 1751 Budapest, Pf.: 73.

Tel.: +36 1-278-5848 • Fax: +36 1-276-6934 • E-mail: info@csevak.hu

Internet: www.varosgazda.eu • Cégjegyzékszám: 01-10-045701 • Adószám: 14010411-2-43

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

Majorné Sándor Beáta

Szervezési Iroda

1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Tárgy: eszköz, terület és helyiségbérleti díjak – „Októberfest” Csepelen c. rendezvényre

Tisztelt Majorné Sándor Beáta
Nemzetiségi Önkormányzati Referens Asszony!

Az alábbiakban küldöm az „Októberfest Csepelen” című rendezvény eszköz, terület és helyiségbérleti díjait.

Helyszín: Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház

Időpont: 2012. október 13. szombat, 10.00-20.00

Rendezvény neve: „OKTÓBERFEST” CSEPELEN

Igénylő: Csepeli Német Önkormányzat nevében (1215 Bp., XXI. Árpád u. 1. tel.: 420-4708)

Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

BÉRLETI DÍJAK:

ESZKÖZ	BÉRLETI DÍJ/DB	IGÉNYELT MENNYISÉG	ÁR ÖSSZESEN ÁFA-val
kerti garnitúra	600 Ft	20	15.240 Ft
színpad	nagy	6m x 8m=48m ²	25.400 Ft
1 db Party sátor (öltözőként)	2.500 Ft	1 db	3.175 Ft
1 db sátor (árnyékoló)	300 Ft * ez a sátor már nincs készleten, helyette még egy Party sátrat tudunk biztosítani, ára 2.500 Ft/db	1 db	3.175 Ft
hálózati elosztó	1.000 Ft	1 db	1.270 Ft
hosszabbító 30 m-es	100 Ft	5 db	635 Ft
rezsi óradíj	1.600 Ft+ÁFA/óra/fő	6 óra (fel-és levonulás 3-3 óra) 5 fő foglalkoztatásával	60.960 Ft

Eszközök bérleti díja + rezsi óradíjak			109.855 Ft
TERÜLET	BÉRLETI DÍJ/ÓRA		BÉRLETI DÍJ ÖSSZESEN/TERÜLET
Rákóczi Kert kertje	6 Ft/m ² /nap+ÁFA =1.62=8 Ft/m ² /nap	kert egésze =30.000 m ² (épületen kívüli terület)	240.000 Ft
RK kisterem	13.00 óráig 500 Ft/óra ÁFA-val	10.00-13.00 óráig =3óra	1.500 Ft
RK összes helyisége	13.00 órától 2.600 Ft/óra ÁFA-val	13.00-20.00 óráig =7óra	18.200 Ft
Terület bérleti díj			259.700 Ft
BÉRLETI DÍJ ÖSSZESEN			Össz.: 369.555 Ft

Budapest, 2012-09-07

Üdvözlettel:

Papp Andrea
intézményi csoportvezető

Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.
Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház
1212 Budapest, Rákóczi tér 34.
tel.: +36-70/777-1979